

Inunnut paasissutissanik
suliarinnittarneq pillugu Kalaallit
Nunaannut inatsimmut Datatilsynip
ilitsersuutaa

| | |
|---|-----------|
| 1. PISUNI QANOQ ITTUNI INUNNIK PAASISSUTISSANIK SULIARINNITTARNERMUT INATSIT ATUUPPA? | 4 |
| 1.1. <i>Inatsit qaqugukkut atuutissava? (§ 1)</i> | 4 |
| 1.2. <i>Inatsit qaqugukkut atuutissangila? (§ 2)</i> | 5 |
| 1.3. <i>Inatsit sumi atuuppa? (§ 4)</i> | 7 |
| 2. INUNNUT PAASISSUTISSANIK SULIARINNINNERMUT MALITTARISASSAT | 7 |
| 2.1. <i>Suliarinninnermut tunngaviusumik piunasaqaatit (§ 5)</i> | 7 |
| 2.2. <i>Inunnut paasissutissat assigiinngitsut pingasut</i> | 9 |
| 2.3. <i>Inunnut paasissutissat nalinginnaasut (§ 6)</i> | 9 |
| 2.4. <i>Paasissutissat immikkut mianerisariallit (§ 7)</i> | 10 |
| 2.5. <i>Paasissutissat mianerisariallit allat (§ 8)</i> | 12 |
| 3. SULIASSAQARFIIT ILAANNUT SULIARINNINNERMUT MALITTARISASSAT IMMIKKUT ITTUT ATUUPPUT | 13 |
| 3.1. <i>Ilisimatusarnek aamma kisitsisitigut paasissutissat (§ 10)</i> | 13 |
| 3.2. <i>Inuup normui (§ 11)</i> | 14 |
| 3.3. <i>Allakkanik qaatiguuliornermik nassiussassalerinermillu suliaqarfiit (§ 12)</i> | 14 |
| 3.4. <i>Oqarasuaatit normuinik nalunaarsuineq (§ 13)</i> | 15 |
| 3.5. <i>Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqarfiit (kapitali 5 aamma 6)</i> | 15 |
| 3.6. <i>Nittarsaassineq (§§ 6 aamma 36)</i> | 16 |
| 4. NALUNAARSORNEQARSIMASUP PISINNAATITAAFFII (KAPITALI 8-10) | 17 |
| 5. PAASISSUTISSAT ISUMANNAATSUUTINNEQARNERAT (§§ 41 AAMMA 42) | 18 |
| 5.1. <i>Inunnut paasissutissanik, ilaatigut susassaqanngitsut pissarsinnginnissaannik isumannaarinnineq</i> | 18 |
| 5.2. <i>Qarasaasiatigut paasissutissanut akisussaasoq imaluuniit suliarinnittoq</i> | 18 |
| 6. SULIARINNINNERIT PILLUGIT DATATILSYNIMUT NALUNAARUTEQARNEQ | 19 |
| 6.1. <i>Nalunaaruteqartarnermut siunertarineqartoq</i> | 19 |

| | | |
|-------------|---|-----------|
| 6.2. | <i>Pisortat oqartussa qarfiisa nalunaaruteqartussa atitaanerat (kapitali 12)</i> | 20 |
| 6.3. | <i>Namminersortut qarasaasiatigut paasissutissanik akisussaasuusut nalunaaruteqartussa atitaanerat (kapitali 13)</i> | 20 |
| 7. | PAASISSUTISSANIK NUNANUT ISUMAQATIGIISSUTIT AVATAANNIITTUNUT NUUSSINEQ (§ 27) | 21 |

Ilitsersuut una Datatilsynimeersoq Kalaallit Nunaanni innuttaasunut, suliffeqarfinnut aamma oqartussaqaarfinnut tunngatitaavoq, inunnik paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsisimmi malittarisassanik pingaarnersuineramik imaqarluni. Inatsit ulluinnarni taaguuteqarpoq inunnik paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsit, nalunaarsuisarnermullu inatsisinut, siusinnerusukkut atorpeqartunut, marlunnut (pisortat nalunaarsuiffii pillugit inatsit aamma namminersortut nalunaarsuiffii pillugit inatsit), kingorna atorunnaartussanut, taartaalluni.

Datatilsyni taannaavoq oqartussaqaarfik inunnik paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsisip eqqortinneqarnissaanik nakkutiginnittoq. Datatilsyni aamma inuunnut paasissutissanik suliarinninneq pillugu innuttaasunut, suliffeqarfinnut aamma oqartussaqaarfinnut siunnersuisarpoq.

Inunnut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsit tamakkerlugu Datatilsynip nittartagaani (www.datatilsynet.dk) atuarsinnaavat. Tassani aamma takusinnaavatiit nalunaarutit, inatsit naapertorlugu atuutilersinneqartut, aamma ilitsersuutit Datatilsynip suliarisimasai. Nittartakkami aamma oqaatsinut nassuiaateqarpoq, inatsimmi oqaatsit atorpeqartut isumaat pillugit annertunerusumik paasisaqaarfigisinnaasannik. Taakku ass. tassaapput ”suliarinninneq”, ”inuit pillugit paasissutissat”, ”nalunaarsuiffik”, ”qarasaasiatigut paasissutissanut akisussaasoq”, ”qarasaasiatigut paasissutissanik suliarinnittartoq”, ”inuk alla” aamma ”nalunaarsorneqarsimasoq”.

Datatilsynimut maalaaruteqarsinnaavutit, isumaqaruit paasissutissat ilinnut tunngasut suliarineqarneranni inatsimmi piumasaqaatit malinneqanngitsut. Maalaaruteqarusukkuit Datatilsynimut saaffiginnissinnaavutit, nassuiaatigalugulu suna maalaarutiginiarnerlugu. Pisuni amerlanerpaani Datatilsynip piumaffigissavaatit illit pillutit paasissutissanik suliarinninnermut akisussaasoq siullertut saaffigeqqullugu – ass. suliffeqarfik imaluunniit oqartussaqaarfik.

1. PISUNI QANOQ ITTUNI INUNNIK PAASISSUTISSANIK SULIARINNITTARNERMUT INATSIT ATUUPPA?

1.1. Inatsit qaqugukkut atuutissava? (§ 1)

Inuit pillugit paasissutissat

Inunnut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsit pingaarnertut paasissutissanik inuunnut tunngasunik suliarinninnermut kisimi atuuttarpoq, tassa *inuunnut inatsisitigut akisussaatinneqarsinnaallutillu akisussaaffeqartunut*. Inatsimmili malittarisassat ilaat suliffeqarfinnut, peqatigiiffinnut assigisaannullu paasissutissanik suliarinninnermut atuupput. Pingaartumik akiligassanut tunngasunik paasissutissanik suliaqartarfinnut malittarisassanut tunngatillugu.

Paasissutissat inuunnut tunngasut tassaapput suulluunniit inuunnut ataasiakkaanut atatinneqarsinnaasut, naak tamanna inuup normuanik, nalunaarsorneqarnermut normuanik assigisaanilluunniit ilisimasaqarnissamik pisariaqartitsiffiussagaluartoq. Aamma paasissutissat ass. assinut, inuup nipaanut imaluunniit assaat ipaannut tunngasut ilaatinneqarput.

Assersuutigalugu ateq, imaluunniit najugaq ilisarnaammik taarserneqarsimappat, paasissutissap inummut tunngasup pileqqaarfianut atatinneqarsinnaappat

paasissutissaq inummut tunngasoq suli pineqassaaq. Taamaattumik paasissutissat paasiuminaallisakkat aamma ilaatinneqarput, paasissutissat arlaata atuarneqarsinnaasunngortissinnaappagit, taamalu inuit paasissutissani pineqartut ilisarnarsisillugit. Paasissutissat ima ilisarnarunnaarsarneqarsimatigisut, nalunaarsorneqarsimasoq kinaassusersineqarsinnaajunnaarsillugu, nassuiaammi ilaatinneqanngillat, taamalu aamma inunnt paasissutissanik suliarinnittarnermut inatsimmi ilaatinneqaratik.

Elektroniskimik paasissutissanik suliarinninneq

Taaguut (paasissutissanik) suliarinninneq inuit pillugit paasissutissanik suliarinnernut tamanut tunngavoq. Suliarinninnerit nalinginnaanerpaat tassaapput katersuineq, nalunaarsuineq, toqqortaateqarneq, atuineq, ingerlatitseqqinneq, ataatsimut ingerlassineq aamma peersineq.

Pisortat aamma namminersortut ingerlatsiviini paasissutissanik inunnt tunngasunik suliarinninnermi, ”elektroniskimik paasissutissanik suliarinninneq” ikiorsiullugu suliarineqartuni inatsit siullertut atuuppoq. Tassa imaappoq, inatsit atuuppoq paasissutissat inunnt tunngasut qarasaasiaq iluaqutigalugu suliarineqaraangata, ass. allakkanik allannermi, imaluunniit paasissutissat inunnt tunngasut aqqissuullugit suliarineqarnerini. Tassa elektroniskimik paasissutissanik suliarinninnermi, paasissutissanik inunnt tunngasunik ilaqartuni, nalinginnaasumik allakkiorneq ilaavoq. Inatsit aamma atuuppoq paasissutissanik inunnt tunngasunik internetti aqqutigalugu nassitsinnermi, imaluunniit nittartagaq aqqutigalugu tamanut saqqummiussinnermi.

Nammineerluni nalunaarsuiffiit

Inatsit aammattaq atuuppoq, paasissutissat *nammineerluni nalunaarsuiffinnut* ilanngunneqassappata. Taamaattumik pisortat aamma namminersortut ingerlatsiviini aqqissuussamik inuit pillugit paasissutissanik katersuineq, ass. pappialanngorlugit nalunaarsuiffiit imaluunniit nalunaarsuiffiit, inatsimmi aamma ilaatinneqarput. Tamanna aamma atuuppoq inuup sananeqaataanik nalunaarsuiffinnut, ass. aammik-imaluunniit timip ipiutaasartaanik misiligutitut katersuiffinnut.

Allanik aqqissuussamik suliarinninneq

Tamatuma saniatigut inatsit namminersortut ingerlatsiviini, inuit pillugit paasissutissanik *elektroniskiunngitsumik aqqissuussamik* suliarinninnermi, annertujaartumik atuuppoq, paasissutissat inunnt namminernut tunngalluinnartut imaluunniit aningaasaqarnerannut tunngasut ilaagaangata. Taakku tassaasinnaapput sulisoqarnermut allaffiup sulisut ataasiakkaat pillugit sulianut mappiinut, aningaaseriviup atuisunut ataasiakkaanut tunngatillugu sulianut mappiinut, imaluunniit eqqartuussissuserisup sulianut mappiinut. Kisianni pisortat oqartussa qarfiini paasissutissat sulianut mappiniittut tunngaviummik inatsimmut ilaatinneqarajunngillat.

1.2. Inatsit qaqugukkut atuutissanngila? (§ 2)

Pisut ilaanni inunnt paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsit atuutinngilaq, imaluunniit killilimmik atuulluni. Pisut makku pineqarput:

* Paasissutissanik suliarinninnermut malittarisassat inatsimmi allami nassaassaappata, inunnut paasissutissat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmut sanilliullugu nalornaarsorneqarsimasup pitsaanerumik pisinnaatitaaffeqarfigisaanik, imaluunniit inatsisip allap erseqqilluinnartumik aalajangerpagu inunnut paasissutissanik suliarinnitarneq pillugu inatsit, imaluunniit taassuma ilaa pisumi aalajangersimasumi atuutissanngitsoq.

* Paasissutissanik suliarinninneq paasissutissiisarnermut- aamma killilersorneqarani oqaaseqarsinnaatitaanermut illersorneqarpat. Inunnut paasissutissat suliarineqartarnerannut inatsimmi erseqqilluinnartumik aalajangersarneqarpoq inatsit taanna atorneqassanngitsoq, paasissutissiisarnermut- aamma killilersorneqarani oqaaseqarsinnaatitaanermut tamanna akerliussappat. Atuuttussaatisinnginneq taanna piviusumi aqukkuminaatsuussaaq, kisianni ass. atuartartut allagaannik, oqallissaarummik saqqummiussinermi assigisaannullu tunngatillugu naleqquttuussaaq, inuit allat pillugit paasissutissat atorneqarneranni.

* Iliuutsit inunnut namminernut tunngalluinnartuuppata. Inuup nammineq inunnut paasissutissanik atuineranut inatsit atuutissanngilaq, paasissutissat inuup nammineq, imaluunniit ilaqquttanut tunngatillugu iliusaanut atatillugu atorneqarpat. Taakku ass. tassaasinnaapput inuit akunnerminni attaveqatigiinnerannut imaluunniit ilaqquttat, ikinngutit aamma ilisarimasat najugaannut nalunaarsuutitut tunngasut.

* Paasissutissanik suliarinninneq pinerluttulerinermi inatsisip iluaniittunut tunngappat. Pisinnaatitaaffippassuit, inunnut nalunaarsorneqarsimasunut inatsisikkut pisinnaatitsissutaasut, atuutinngillat, paasissutissanik suliarinninneq pinerluttulerinermi inatsisip iluini politiinit imaluunniit unnerluussisussaataasunit suliarineqarpat.

* Paasissutissanik suliarinninneq eqqartuussivinnit ingerlanneqarpat.

* Paasissutissanik suliarinninneq Inatsisartunit, aamma suliffeqarfinnit tassunga attuumassutilinnit suliarineqarpat. Tamatuma kinguneranik inatsit, ass. Inatsisartut allaffeqarfiannut aamma Inatsisartut ombudsmandianut atuutinngilaq.

* Tusagassiuuteqarfiit elektroniskimik nalunaarsuiffii. Paasissutissiisarnermi paasissutissanut katersuiffiit, tusagassiuuteqarfinnit ingerlanneqartut, amerlasuutigut inunnut paasissutissanik suliarinnitarneq pillugu inatsimmi malittarisassani amerlanerpaani ilanngunneqanngillat, tusagassiornermi akisussaaneq pillugu inatsisip, kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunannut atuuttussanngortinneqarsimasup, imaluunniit tusagassiornermi akisussaaneq pillugu inatsisartut inatsisaata, iluaniippata.

* Naqitanut ilanngussanik toqqorteriviit pineqarpat. Toqqorteriviit tigussaasut, allaaserisanik tamanut saqqummiunneqarsimasunik naqitanit tigulaakkat inatsimmi malittarisassani amerlanerpaani ilaatinneqanngillat, allaaserisat tusagassiornermut atatillugu taamaallaat atorneqarpat. Aamma taamatut atuuppoq tusagassiuineq siunertaralugu, imaluunniit eqqumiitsuliornermik imaluunniit atuagassialerinermik suliaqarneq siunertaralugu suliarinninnerit allat.

* Kiisalu inatsit nalunaarsuinernut il.il., politiinit imaluunniit illersornissaqarfiup paasiniaasartuinit suliarineqartunut, atuutinngilaq.

1.3. Inatsit sumi atuuppa? (§ 4)

Pingaarnertut inatsit taamaallaat atuuppoq, oqartussaqaarfik imaluunniit suliffeqaarfik il.il paasissutissanut akisussaasuusoq Kalaallit Nunaanni pilersinneqarsimappat, aamma paasissutissanik suliarinninneq Kalaallit Nunaanni, imaluunniit EU' mi suliaassaqaarfiup iluaniittuni pippat.

Pisuni amerlanerpaani paasissutissanik inunntut tunngasunik suliarinninneq, Kalaallit Nunaanni ingerlanneqartoq, inunntut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsisip iluaniissapput. Kisianni ima pisoqarsinnaavoq, paasissutissanik akisussaasuusoq nunami EU'mut ilaasortaasumi pilersinneqarsimasoq (ass. Danmarkimi). Taamaattoqassappat taava nunami Eu'mut ilaasortami pineqartumi inatsisit atuutissapput.

Inatsit aamma pisuni ataasiakkaani atuutissaaq, paasissutissanut akisussaasuusoq nunami EU'p aamma Kalaallit Nunaata avataani pilersinneqarsimappat. Nalorniguit Datatilsynimut ikiortissarsiorsinnaavutit.

2. Inunntut paasissutissanik suliarinninnermut malittarisassat

Inatsit malittarisassanik arlalinnik imaqaarpoq, paasissutissat inunntut tunngasut qaqugukkut katersorneqarsinnaanerannik aamma ingerlateqqinneqarsinnaanerannik il.il tunngasunik. Pisuni ataasiakkaani malittarisassat sorliit malinneqassanersut paasissutissat suuneri, aamma paasissutissanik suliarinninnermut siunertarineqartoq apeqqutaapput. Aamma inatsisit allat, inuit pillugit paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsisaanngitsut, inuit pillugit paasissutissanik suliarinnissinnaanermik imaluunniit suliarinninnissamik malittarisassanik imaqarsinnaapput.

Maluginiassallugu pingaaruteqaarpoq, oqaaseq "sularinninneq" paasissutissanik inunntut tunngasunik suliarinneriaatsinut assigiinngitsunut arlalinnut tunngammat. Paasissutissanik suliarinninnissamut periaatsimut ataatsimut pisinnaatitaagaanni, tamatuma nassataanik paasissutissat pineqartut suliarinneriaatsimik allamik suliarinissaannut pisinnaatitaanermik kinguneqarneq ajorpoq.

Nalinginnaasumik nalornilersitsisoqarneq ajorpoq, pisortat oqartussaqaarfiat, imaluunniit suliffeqaarfik namminersortumit ingerlanneqartoq, peqatigiiffik il.il. paasissutissanik aalajangersimasunik katersuisinnaatitaagaangat aamma taakku paasissutissanik aaqquissuussamik ataqatigiissaarisinnaallutillu, nalunaarsuisinnaallutillu, atuisinnaallutillu piiasinnaatitaasarmata. Kisianni ass. paasissutissat allanut ingerlateqqinneqarsinnaanerat imaaliinnarluni pisinnaanngilaq. Tamanna suliarinninnermut malittarisassat tunngavigalugit immikkut naliliiffigineqassaaq.

Sularinninnissamut malittarisassat annertujaamik missiuliutaapput. Taamaattumik amerlasuutigut pisuni ataasiakkaani, piunasaqaatit eqqortinneqarsimanersut, naliliinissaq apeqqutaasassaaq.

Sularinninnermut tunngaviumik piunasaqaatit (§ 5)

Pisortat oqartussaqaarfiat, imaluunniit suliffeqarfik namminersortumit ingerlanneqartoq il.il, paasissutissanik inunnut tunngasunik suliarinnikkaangat tunngavisunik piumasaqaateqarpoq, tamatigut eqqortinneqartussanik. Malittarisassat taakku imminni paasissutissanik inunnut tunngasunik suliarinninnissamik arlaannut pisinnaatitaaffiliinngillat, kisianni suliarinninneq inatsimmi malittarisassat ilaannik tunngaveqarluni suliarineqarsinnaassappat tunngaviusumik piumasaqaatit tamatigut eqqortinneqarsimassapput. Tunngaviusumik piumasaqaatit tassaapput:

* Paasissutissat inunnut tunngasut suliarigaanni tamanna pissaaq ileqqorissaarluni paasissutissanik suliarinninnissaq naapertorlugu. Tamatuma nassatarissavaa paasissutissanut akisussaasuusup inatsimmi malittarisassat pimoorullugit maleqqissaassagai, aammalu malittarisassat sanioqqunniassanagit.

* Paasissutissanut akisussaasuusup paasissutissanik inunnut tunngasunik katersuigaangat erseqqissumik ilisimaneqassaaq paasissutissat siunertamut sumut atorneqassanersut, aamma siunertaq tunngavilersorluagaassaaq. Paasissutissat atorfissaqartinnigikkaanni, kingusinnerusukkut siunertamik takkuttoqarnissaa ilimigiinnarlugu, katersornissaat inerteqqutaavoq. Paasissutissanik inunnuut tunngasunik katersuinissamut siunertaq aalajangersimasooq tunngavissaqarluarnersooq siullertut apeqqutaavoq suliassamik aaqqiiniarneq pineqarnersooq, oqartussaqaarfimmut, suliffeqarfimmut il.il pineqartumut aaqqiiffigissallugu pissusissamisoortumik. Tassa imaappooq oqartussaqaarfimmut ataatsimut, imaluunniit suliffeqarfimmut tunngavissaqarluartoq allamut tunngavissaqarluartariaqanngilaq.

* Kingusinnerusukkut suliarinninneq siunertamut, paasissutissat katersorneqarnerannut siunertarineqaqqaartumut, akerliussanngilaq. Paasissutissat katersorneqartut, pisut ilaanni, kingorna allamut siunertarineqaqqaanngitsumut atorneqarsinnaapput, kingorna atuineq paasissutissat katersorneqaqqaarneranni siunertarineqaqqaartumut akerliunngippat. Kingusinnerusukkut suliarinninneq toqqaannartumik siunertarineqaqqaartumut akerliuppat, imaluunniit ajoqusiippat, ersarippoq, suliarinninneq ingerlanneqarsinnaanngitsooq. Tamatuma saniatigut piviusumik nalilernerqartariaqarpoq kingusinnerusukkut suliarinninneq siunertarineqaqqaartumut ima attuumassuteqanngitsigisooq, akuerineqarsinnaanani.

* Paasissutissat katersorneqartut, siunertaat eqqarsaatigalugu, pisariaqartinneqartunit annertunerussanngillat. Malittarisassaaq taanna pisariaqanngitsumik paasissutissat inunnut tunngasut katersuutiinnartinneqannginnissaannut qulakkeerinneqataassaaq. Tassa inatsit tunngavimmigut imaappooq pisortat oqartussaqaarfii aamma suliffeqarfii namminersortunit ingerlanneqartut il.il innuttaasut ataasiakkaat pillugit paasissutissanik atorfissaqartitanit annertunerusunik katersuillutillu nalunaarsueqqusaanngitsut.

* Paasissutissanut akisussaasuusup qulakkiissavaa paasissutissanik eqqunngitsunik imaluunniit salloqittaatinik suliarinnittoqannginnissaa. Paasinarsippalli paasissutissat eqqunngitsut imaluunniit salloqittaatit suliarineqartut, taakku piaarnerpaamik peerneqassapput imaluunniit iluarsineqassapput. Piumasaqaatip tamatuma qulakkeerinneqataaffigissavaa paasissutissat sapinngisamik pitsaanerpaamik pitsaassuseqarnissaat.

* Paasissutissat katersorneqarsimasut peerneqassapput, imaluunniit

ilisarnarunnaarsarneqassapput, paasissutissanik akisussaasumut, inuit ataasiakkaat kinaassusersineqarsinnaasunngorlugit, paasissutissanik tigumminninnissaq pisariaaruppat. Aamma malittarisassap taassuma qulakkiissavaa paasissutissat pisariaqanngitsumik amerliartortinneqannginnissaat. Pisortat oqartussaqaarfii – aamma pisut ilaanni suliffeqarfiit naamminersortunit pigineqartut il.il. – paasissutissat allagaataasivimmuut nuussinnaavaat, allagaateqarneq pillugu inatsisartut inatsisaanni malittarisassat naapertorlugit.

2.1. Inunnut paasissutissat assigiinngitsut pingasut

Inunnut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsisip inuit pillugit paasissutissat suuneri aallaavigalugit pingaarnertut qaffasissutsinut pingasunut agguataarpai: Paasissutissat mianerisariaqarnerat aallaavigalugu qaqugukkut suliarineqarsinnaaneri pillugit piumasaqaatit sakkortusiartuaarput.

Paasissutissat mianerisariaqarnerpaat tassaapput paasissutissat inunnut namminernut tunngalluinnartut, inatsimmi §7-imi taaneqartut. Paasissutissat tassaapput naggueqatigiiaanut tunngassuteqarneq imaluunniit inuiannik sorlernik aallaaveqarneq, naalakkersuinikkut, upperisaqarnikkut imaluunniit nammineq aalajangiussatut isummat, kattuffeqarnikkut attuumassuteqarfiit imaluunniit peqqissutsimut aamma kinguaassiuutitigut inissisimanernut tunngasut.

Inunnut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsimmi § 8 paasissutissanut inunnut namminernut tunngalluinnartunut allanut, aamma mianerisariaqartutut isigineqartunut tunngavoq. Paasissutissat pineqartut tassaapput pillarneqaataasinnaasunut tunngasut, inuuniarnikkut ajornartorsiutit annertuut aamma paasissutissat mianerisariaqartut inunnut namminernut tunngasut assingusut.

Inatsimmi § 6-imi pineqarput paasissutissat mianerisariaqanngitsut; paasissutissanik inunnut tunngasunik nalinginnaasunik taaneqartartut. Paasissutissat inunnut tunngasut nalinginnaasut tassaasinnaapput kinaassuseq pillugu paasissutissat, paasissutissat aningaasaqarnermut tunngasut, atuisuunermut pisisartuunermullu tunngasut imaluunniit paasissutissat mianerisariaqanngitsut allat.

Suliassaqaarfiit ilaanni suliarinninnissamut immikkut malittarisassaqaarpoq. Tassani pineqarput eqqartuussiveqarfinni paasissutissiisarnermut systemit, ilisimatusarneq aamma kisitsisitigut paasissutissat, inuup normui, allakkanik qaatiguuliornermut aamma nassiussassalerinermit suliaqaarfiit kiisalu oqarasuaatinut sorlernut sianersimaneq pillugu paasissutissanik nalunaarsuineq.

2.2. Inunnut paasissutissat nalinginnaasut (§ 6)

Inunnut paasissutissanik nalinginnaasunik suliarinninneq pisinnaavoq, piumasaqaatit tulliuuttumi taaneqartut eqqortinneqarsimappata:

1) Nalunaarsorneqarsimasoq erseqqilluinnartumik akuersisimappat. Erseqqilluinnartumik piumasaqaateqarneq isumaqarpoq nipangiinnarluni imaluunniit toqqaannanngitsumik akuersineq naammangitsaq.

- 2) Isumaqatigiissut, nalunaarsorneqarsimasup akuuffigisaa, naammassiniarlugu suliarinnineq pisariaqavippat. Ass. paasissutissat nalunaarsorneqarnissaat aamma suliarinissaat pisariaqavissinnaavoq inniminniinerni, akiligassiisutini assigisaannilu allassimasunut, isumaqatigiissutitut nalunaarsorneqarsimasup akuuffigisaanut, tunngasuni.
- 3) Suliarinnineq, paasissutissanut akisussaasup pisussaaffigisaatut inatsitigut pisussaaffimmik eqqortitsinissamut pisariaqartinneqarpat. Inatsitigut pisussaaffik assersuutigalugu tassaasinnaavoq pisussaaffik inatsisikkut imaluunniit nalunaarutikkut aalajangersarneqarsimasoq. Assersuutitut taaneqarsinnaavoq sulisitsisut akileraartarnermut inatsimmi malittarisassat naapertorlugit sulisut isertitaannut tunngasunik assigiinngitsunik paasissutissanik katersuinissaminnut pisussaaffeqarput, taakkulu akileraartarnermut oqartussaasunut ingerlateqqissallugit. Pisussaaffit, paasissutissanut akisussaasumut eqqartuussinikkut imaluunniit pisortat oqartussaasuinit peqquneqarnikkut naalakkiutigineqartut aamma taamatut inatsisit malillugit pisussaaffiupput. Kisianni pisussaaffit isumaqatigiissutitut tunngavillit ilanngunneqanngillat.
- 4) Suliarinnineq nalunaarsorneqarsimasup pingaarutilimmik soqutigisai illersorniarlugit pisariaqavippat. Ass. paasissutissanik suliarinnineq pisinnaavoq, nalunaarsorneqarsimasoq aallaqqanini imaluunniit napparsimanni pissutigalugu suliarinninnermut akuersinissaminut periarfissaqanngippat. Piumasaqaataavoq suliarinnineq nalunaarsorneqarsimasup tunngaviusumik soqutigisaanut pingaarutilinnut tunngasuussasoq.
- 5) Suliarinnineq, inuiaqatigiit soqutigisaasa suliarineqarnissannut suliassap suliarinissaa pisariaqarpat. Taamaalilluni paasissutissanik suliarinnineq inunnut amerlasuunut, soorlu kisitsisitigut paasissutissanut, oqaluttuarisaanermut, paasissutissiinnermut imaluunniit ilisimatusarnermut suliaqarnermut atatillugu iluaqutaasinnaassalluni.
- 6) Suliarinnineq oqartussaqaarfiup suliassaminik suliarinninnissaanut atatillugu pippat. Tamanna siullertut tassaassaaq pisortat oqartussaqaarfii suliarinninnermik aalajangiineranni, ass. isumaginninnikkut ikiorsiissutininik imaluunniit ukiumoortumik isertitat naatsorsorneqarnissaannut tunngavissanik aalajangiinnernut tunngasut.
- 7) Suliarinnineq pisinnaatitaaffigalugu soqutigisap isumaginissaanut pisariaqartinneqarpat, aamma soqutigisap taassuma nalunaarsorneqarsimasup soqutigisaasa eqqarsaatigineqarnissaannik qaangiippat. Paasissutissanik inunnut tunngasunik suliarinninnissaq sioqqullugu paasissutissanut akisussaasup nalilissavaa, soqutigisanik eqqarsaatiginnineq, suliarinninnermut atatillugu itisiliiffigineqartussatut kissaatigineqartoq, nalunaarsorneqarsimasup soqutigisaanut qanoq qaangiitiginersoq. Naliliinnermi tassani pisut assigiinngitsorpassuit apeqqutaapput, ilaatigut suliarinninnermi siunertaq. Ass. suliffeqarfik, malittarisassaq una naapertorlugu, nalinginnaasumik sulisuni, pisisartuni aamma pisiortorfini pillugit paasissutissanik suliarinninnissaassaaq.

2.3. Paasissutissat immikkut mianerisariallit (§ 7)

Paasissutissat immikkut mianerisariallit, inunnut paasissutissanik suliarinnittarnermi inatsimmi § 7-mi taaneqartut, tunngaviusumik suliarineqaqqusaanngillat.

Taaneqareersutut paasissutissat pineqartut tassaapput naggueqatigiiaanut tunngassuteqarneq imaluunniit inuiannik sorlernik aallaaveqarneq, naalackersuinikkut, upperisaqarnikkut imaluunniit nammineq aalajangiussatut isummat, kattuffeqarnikkut attuumassuteqarfiit imaluunniit peqqissutsimut aamma kinguaassiuutitigut inissisimanermut tunngasut.

Taamaattorli paasissutissat inunnut tunngasut taamaattut suliarineqarsinnaapput, piomasagaatit tulliuttumi taaneqartut eqqortinneqarsimappata:

- 1) Nalunaarsorneqarsimasoq erseqqilluinnartumik akuersisimappat. Erseqqilluinnartumik piomasagaateqarneq isumaqarpoq nipangiinnarluni imaluunniit toqqaannangitsumik akuersineq naammangitsaq.
- 2) Suliarinninneq nalunaarsorneqarsimasup pingaarutilimmik soqutigisai illersorniarlugit pisariaqavippat. Suliarinninneq, nalunaarsorneqarsimasup tunngaviummik soqutigisaanut pingaarutilinnut tunngasut suliarineqarsinnaapput, nalunaarsorneqarsimasoq nammineerluni imaluunniit inatsisit naapertorlugit akuersisinnaangippat. Assersuutigalugu nalunaarsorneqarsimasoq puigortuuppat imaluunniit ilisimangippat.
- 3) Suliarinninneq paasissutissanut, nalunaarsorneqarsimasumit namminnermit tamanut saqqummiunneqarsimasunut tunngappat. Paasissutissat tamanut saqqumiunneqarsimasarput inunnut amerlasuunut oqaluttuarineqarsimagaangamik. Assersuutit taaneqarsinnaapput, paasissutissat tv imaluunniit naqitat aqutugalugit ingerlateqqinneqartut. Aamma tassaasinnaapput paasissutissat internetti aqutugalugu siammarterneqartut – ass. nittartakkatigut inuit oqaloqatigiittarfii aqutugalugit. Piomasagaataavoq tamanut saqqummiussineq nalunaarsorneqarsimasup nammineerluni iliuseqarneratigut pisimassasoq.
- 4) Inatsisitigut piomasagaateqarnissamik aalajangersaanissamut paasissutissanik suliarinninnissaq pisariaqartinneqarpat. Tassunga ilaapput paasissutissanik akisussaasuusup, inuup allap imaluunniit nalunaarsorneqarsimasup soqutigisaat aallaavigalugit suliarinninneq. Ass. sulisitsoq imaluunniit sillimmasiisarfik peqqissuseq pillugu paasissutissanik suliarinnissinnaavoq, nalunaarsorneqarsimasoq taarsiiffiqe qarnissamik pisinnaatitaaffeqarnerisooq aalajangersinnaajumallugu. Tassunga aamma ilaapput pisortat oqartussaasuisa paasissutissanik suliarinninnerat, oqartussaqaarfiup suliassaasa isumaginissaannut atatillugu. Assersuutigalugu meeqqanut qanigilluinnakkanut kinguaassiuutitigut kannguttaatsuliorfiginninnermik, imaluunniit kannguttaatsuliorfiginninnermik allanik isumagininnermut oqartussaqaarfiit paasissutissanik taakkununga tunngasunik suliarinnissinnaapput, ass. politiinut nalunaarutiginninnissaq siunertaralugu.
- 5) Suliatigut peqatigiiffimmu ilaasortaanermut tunngasunik paasissutissanik suliarinninneq pisinnaavoq, paasissutissanik akisussaasuusup sulinerminut atatillugu inatsisitigut pisussaaffini eqqortissinnaajumallugit tamanna pisariaqartippagu. Suulluunniit pisussaaffinnut aamma pisinnaatitaaffinnut tunngasut, isumaqatigiissummik imaluunniit inatsimmik tunngavillit, ilaatinneqarput – tamanna sulinermi inatsisitigut tunngavissaqarnera kisimi apeqqutaalluni. Ass. sulisartoqarnermi illuatungeriilluni isumaqatigiissutit aallaavigalugit suliarinninneq atuutititsinnginnermut ilaatinneqarput.

6) Peqatigiiffiit, aamma kattuffiit nalinginnaasumik iluaqusiisussatut atuuffillit arlalitsigut piunasaqaatitalimmik paasissutissanik inunnut tunngasunik mianerisarialinnik suliaqarsinnaassapput. Suliarinninneq paasissutissanut kattuffiup nammineq ilaasortarisaanut, imaluunniit inunnut kattuffimmut akuttunngitsumik attaveqartartunut tunngasuusaaq.

7) Suliarinninneq aamma pisinnaavoq, napparsimasup paaqqutarineqarnissaanut imaluunniit napparsimasup katsorsarneqarnissaanut atatillugu tamanna pisariaqartinneqarpat. Piunasaqaataavoq, suliarinninneq inummit nipangiussisimasussaataitanermut inatsit naapertorlugu nipangiussisimasussaataasumit suliarineqassasoq, aamma tamanna pissalluni paasissutissanut akisussaasuusup peqqinnissaqarfimmut tunngasuni suliasaminik suliarinninneranut atatillugu.

8) Paasissutissat mianerisariaqartut aammattaaq suliarineqarsinnaapput, pisortat oqartussa qarfiisa pinerluuteqarsimasunut inatsit naapertorlugu suliasaminik isumaginninnissaanut tamanna pisariaqartinneqarpat. Malittarisassap taassuma qulakkiissavaa, assersuutigalugu politiit, eqqartuussiveqarfiit aamma unnerluussisussaataasut suliasaminik naammassinnissinnaanissaat.

9) Suliarinninneq aammattaaq pisinnaavoq inuiaqatigiinni soqutigisat pingaarutillit eqqarsaatigalugit. Tamatumani piunasaqaataavoq Datatilsynip tamatumunnga akuersisimanissaa. Killiliinermik aalajangersagaq taanna qaqutigunnaq atorneqartassaaq.

Malittarisassat taakku saniatigut erseqqilluinnartumik aalajangersarneqarpoq pisortat oqartussa qarfiat naalakkersuineranut attuumassutilinnik paasissutissanik, tamanit takuneqarsinnaanngitsunik, qarasaasiatigut nalunaarsuiffinnik ingerlataqassanngitsoq.

2.4. Paasissutissat mianerisariallit allat (§ 8)

Paasissutissat pillarneqaataasinnaasunut tunngasut, inuuniarnikkut ajornartorsiutinut annertuunut tunngasut, aamma inunnut namminernut tunngalluinnartunut tunngasut § 7-imi taaneqartut avataaniittut, mianerisariaqartut aamma isigineqarput. ”Inunnut namminernut tunngalluinnartut allat” ass. tassaasinnaapput imminut toqoriaraluernerit, sivilunerusumik suliffissaaleqisuuneq, ilaqutariinni saqitsaassutit, pingitsaaliissummik meeqqanik arsaagaaneq, averusernissamik- aamma avinnissamik qinnuteqaatit aamma qitornavissiartaarnermut tunngasut.

Pisortat oqartussa qarfiisa paasissutissat immikkut ittut taamaattut taamaallaat suliarisinnaavaat, oqartussa qarfiup suliasaminik naammassinninnissaanut tamanna pisariaqartinneqarpat, imaluunniit piunasaqaatit § 7-imi taaneqartut ilaat ataaseq eqqortinneqarsimappat.

Oqartussa qarfiit paasissutissanik taakkuninnga tunngaviusumik ingerlatitseqqeqqusaanngillat. Tamanna nalinginnaasumik taamaallaat pisinnaavoq, inatsit imaluunniit peqqussut malillugu tamanna pisussaappat, imaluunniit nalunaarsorneqarsimasoq nammineq akuersisimappat.

Pingaartumik oqartussa qarfiit isumaginninnerup iluani suliasanik suliaqartartut pineqarpat paasissutissat mianerisariaqartut qaqugukkut

ingerlateqqinneqarsinnaanerit pillugu killiliinerit sukangasuut atuutissapput. Tamanna paasissutissanut mianerisariaqartunut tamanut, § 7-imi aamma § 8-mi taaneqartunut, atuuppoq – tassa imaappoq naggueqatigiiaanun tunngassuteqarneq imaluunniit inuiannik sorlernik aallaaveqarneq, naalakkersuinikkut, upperisaqarnikkut imaluunniit nammineq aalajangiussatut isummanut tunngasut, kattuffeqarnikkut attuumassuteqarfiit imaluunniit peqqissutsimut aamma kinguaassiuutitigut inissisimanermut tunngasut, pillagaassutaasinnaasunut tunngasut, inuuniarnikkut ajornartorsiutinut annertuunut tunngasut aamma inunnut namminernut tunngalluinnartunut allanut tunngasut.

Namminersortut (suliffeqarfiit, peqatigiiffiit il.il.) paasissutissanik pillagaassutaasinnaasunut tunngasunik, inuuniarnikkut ajornartorsiutinut tunngasunik aamma inunnut namminernut tunngalluinnartunik allanik suliarinnissinnaapput, nalunaarsorneqarsimasoq erseqqilluinnartumik tamatumunnga akuersisimappat. Paasissutissat aamma suliarineqarsinnaapput piumasagaatit § 7-imi taaneqartut ilaat ataaseq eqqortinneqarsimappat.

Nalunaarsorneqarsimasoq akuersisimatinnagu paasissutissanik katersuineq aamma nalunaarsuineq taamaallaat qaqutigunnaq pisinnaavoq. Piumasagaataavoq pisinnaatitaaffigalugu soqutigisap suliarinissaanut pisariaqartinneqassasoq, aammalu soqutigisap taanna *erseqqilluinnartumik* nalunaarsorneqarsimasup eqqarsaatigineqarnissaa qaangersimassagaa. Assersuutitut taaneqarsinaavoq suliffeqarfiup, politiinut nalunaarutiginninnissaq siunertaralugu, pillagaassutigineqarsinnaasunut tunngasunik nalunaarsuina, ass. pisiniarfimmi tillinniarneq pillugu.

Namminersorlutik ingerlatallit paasissutissanik taamaattunik taamaallaat ingerlatitseqqissinnaapput nalunaarsorneqartup akuersineratigut, imaluunniit inatsisini malittarisassat imaluunniit nalunaarutit naapertorlugit paasissutissat ingerlateqqinneqartussaataappata.

3. Suliasaqarfiit ilaannut suliarinninnermut malittarisassat immikkut ittut atuupput

3.1. Ilisimatusarneq aamma kisitsisitigut paasissutissat (§ 10)

Ilisimatusarnermut imaluunniit kisitsisitigut paasissutissanut siunertalinnut paasissutissanik inunnut tunngasunik katersuineq, nalunaarsuineq aamma ingerlatitseqqinneq pillugit malittarisassat immikkut ittut atuupput.

Tassunga atatillugu suliniutini paasissutissanut ilaatinneqartuni pisariaqartinneqartut paasissutissat inunnut tunngasut suliarineqarsinnaapput.

Paasissutissat, ilisimatusarnermut imaluunniit kisitsisitigut paasissutissanut ilaatinneqartut kingusinnerusukku siunertanut allanut atorneqaaqqusaanngillat. Tassa imaappoq, paasissutissat ass. innuttaasunut aalajangersimasunut tunngatillugu pisortat sullissiviini sulianik suliarinninnermut atatillugu kingusinnerusukku ilaatinneqassanngillat.

Paasissutissat inunnut tunngasut ilisimasutusarnermi aamma kisitsisitigut paasissutissanut atorneqartut taamaallaat ingerlateqqinneqarsinnaapput

ilisimatusarnernut allanut, imaluunniit kisitsisitigut paasissutissanik misissuinernut allanut atugassatut, aamma taamaallaat ingerlatitseqqinnissamut Datatilsyni immikkut ittumik akuersissummik tunniussaqaarsimappat. Taamaattoqartillugu Tilsyni immikkut ittunik, eqqortinneqartussanik, piumasaqaateqassaaq.

3.2. Inuup normui (§ 11)

Pisortat ingerlatsiviini inuup normui (CPR-normut) atorreqarsinnaapput, paatsugassaannigsumik kinaassutsimut uppersaasiinissaq siunertaralugu, imaluunniit journalimi normutut atorlugit.

Namminersortut ingerlatsiviini inuup normuisa atorreqarsinnaatitaanerak killeqarnervoq. Suliffeqarfiit il.il taamaallaat pingaarnertut inuup normuanik suliaqarsinnaapput tamanna inatsisit malillugit pippat, imaluunniit nalunaarsorneqarsimasooq erseqqilluinnartumik tamatumunnga akuersisimappat, aamma siunertanut tunngavissaqarluartunut atorreqassappat.

Tamatumani assersuutigalugu akileraartarnermut inatsit malinneqarpoq, suliffeqarfiup namminersortumit ingerlanneqartup, akileraartarnermut oqartussaqaarfinnut aningaasarsiat aamma erniat pillugit nalunaaruteqartussap nalunaarsorneqarsimasup inuup normua paasissutissiissutigissagaa.

Suliffeqarfiit namminersortunit pigineqartut il. il. tunngaviusumik taamaallaat inuup normui ingerlateqqissinnaavaat, tamanna inatsisit malillugit pippat, nalunaarsorneqarsimasooq erseqqilluinnartumik akuersisimappat, imaluunniit pisortani oqartussaqaarfiup tamanna piumasarippagu.

3.3. Allakkanik qaatiguuliornermik nassiussassalerinermillu suliaqarfiit (§ 12)

Allakkanik qaatiguuliornermik- aamma nassiussassalerinermik suliaqarfik tassaavoq suliffeqarfik, pilerisaarusiornissaq siunertaralugu inuit amerlasuukkaat nalunaarsorsimaffiannik tuniniaasartoq.

Inatsit malittarisassanik assigiinngitsunik imaqaarpoq, allakkanik qaatiguuliornermik- aamma nassiussassalerinermik suliffeqarfinnut killiliisumik.

Nalunaarsorneqarsimasut akuersisimannigippata suliffeqarfiup taamaallaat paasissutissat suliarisinnaasai tassaapput ateq, najugaq, atorfik, inuussutissarsiut, e-mailimut adresse, oqarasuaatip- aamma telefaxip normua, imaluunniit paasissutissat allat inuussutissarsiutinut nalunaarsuiffimmit killeqannigsumik aaneqarsinnaasut.

Allaffeqarfiit aamma paasissutissanik allanik (nalinginnaasunik) suliaqarsinnaapput, nalunaarsorneqarsimasooq erseqqilluinnartumik tamatumunnga akuersisimappat.

Allaffeqarfiit paasissutissanik mianerisariaqartunik suliaqaqqusaanngilluinnarput, aamma nalunaarsorneqarsimasooq akuersisimagaluarpalluunniit.

Allakkanik qaatiguuliornermik- aamma nassiussassalerinermik suliaqarfik atuisooq pillugu paasissutissanik suliffeqarfimmut allanut, pilerisaarineq siunertaralugu ingerlatitseqqinninnermini, imaluunniit tamanna siunertaralugu suliffeqarfik alla sinnerlugu paasissutissanik atuiguni, suliffeqarfik atuisumut saaffiginnissaaq

ilisimatitsissutigalugulu paasissutissat allamut ingerlateqqinneqarnissaannut pineqartoq akerliliisinnaasoq.

Suliffeqarfiup atuisoq ajornaatsumik akerliliinissaanut periarfississavaa, aamma ullut 14-it iluini piffissaliilluni. Ingerlatitseqqinneq aatsaat pisinnaavoq ullunik 14-inik piffissaliineq qaangiuppat, aamma atuisoq akerliliisimangippat. Atuisoq ullunik 14-inik piffissaliineq qaangiutereersoq akerliliippat suliffeqarfiup siunissami taanna malissavaa.

3.4. Oqarasuaatit normuinik nalunaarsuineq (§ 13)

Tunngaviusumik inerteqqutaavoq pisortat oqartussaqaarfiisa aamma suliffeqarfiit naamminersortunit ingerlanneqartut il.il oqarasuaatit normui, sulisut sianerfigisartagaat, automatiskimik nalunaarsussallugit. Aamma inerteqqutaavoq suliffeqarfinit attaveqaateqarnermik suliaqartunit nalunaarsuutitik tigusaqarnissaq, oqarasuaatit normuinik sianerfigineqarsimasunik nalunaarsukkanik imalimmik.

Taamaattorli oqarasuaatit normui nalunaarsorneqarsinnaapput, oqarasuaatip normuata ilaanaa takuneqarsinnaappat. Ass. normumi kisitsisit kingulliit marluk peerneqarsimappata.

Pisuni immikkut ittuni oqarasuaatit normui tamakkiisut nalunaarsorneqarnissaannik Datatilsyni akuersissuteqarsinnaavoq.

3.5. Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqarfii (kapitali 5 aamma 6)

Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqartarfiit paasissutissanik taamaallaat suliarinnissinnaapput, inuup akiliisinnaassusiata nalilerneqarneranut pingaarutilinnik. Taakku nalunaarsorneqarsimasumut namminermit tunngalluinnartunik (paasissutissanik mianerisarialinnik) paasissutissanik suliaqarsinnaatitaangillat.

Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqartarfik suliasaminik aallartitsitinnani Datatilsynimut akuersissummik qinnuteqaqqaassaaq.

Inuk imaluunniit suliffeqarfik akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqartarfimmi nalunaarsorneqarpat, suliffeqarfiup pineqartoq tamanna pillugu nalunaarfigissavaa, nalunaarsuinnermit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit.

Nalunaarsorneqarsimasoq kingusinnerusukkut apeqquteqarpat, akiitsut pillugit suliaqartarfiup ilisimatitsissutigissavaa paasissutissat suut nalunaarsorneqarsimanersut, aamma paasissutissat suut pineqartumut tunngasut, ukiup affaata kingulliup ingerlanerani, ingerlateqqinneqarsimanersut.

Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqartarfiit pingaarnerpaamik tunngaviusumik akiitsut pillugit paasissutissat nalunaarsortussaataangilaat, akiitsoqartup akiitsut assortorpagit, aamma piumasaqaat eqqartuussivitsigut aalajangiiffigineqarsimangippat.

Akiliisinnaassuseqarnek pillugu paasissutissat, periarfissaarunnissamik siunertaqanngitsut (akiligassat pillugit paasissutissat eqikkakkat), suliffeqarfiup atuisuinut oqarasuaatikkut ingerlateqqinneqarsinnaapput. Paasissutissat eqikkakkat

taamaattut nalinginnaasumik inuk imaluunniit suliffeqarfik “akuerineqanngitsunut” aamma “akiliineq ajortunut” ilanngunneqarsimanersut paasissutissaasarput. Taamaangippat akiitsut pillugit paasissutissat taamaallaat allakkatigut imaluunniit elektroniskimik internettikkut systemi aqutugalugu ingerlateqqinneqarsinnaapput.

Akilgassalli pillugit paasissutissat eqikkakkat nalinginnaasumik taamaallaat ingerlateqqinneqarsinnaapput paasissutissaq pineqartoq taanna akiitsunut 1.000 kr.-t sinnilinnut tunngassuteqarpat. Allamik aamma piumasaaqateqartoqarpoq, tassa nalunaarsorneqarsimasumut inatsisitigut alloriartoqarsimassasoq, ass. eqqartuussivimmu sassaqqusisoqarsimassasoq, imaluunniit nalunaarsorneqarsimasoq akiitsoqarfignaminut allakkatigut nassuerutiginnissimassasoq akiitsut akilernissaat qaangiuttoorsimasoq. Paasissutissat Statstidende aqutugalugu tamanut saqqumiunneqarsimappata tamatigut ingerlateqqinneqarsinnaapput. Taamaattorli paasissutissanut akiitsunik isumakkeerinninnermut, inaarutaasumik akuersissutigineqarsimasunut, tunngasunut atuutinngilaq.

Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqartarfiit aamma akiitsut pillugit, pisortat oqartussaasuinit tiguneqartunik, paasissutissanik nalunaarsuillutillu ingerlatitseqqissinnaapput.

Pisortat oqartussaasuisa periuseq aalajangersimasoq malissavaat, innuttaasup akiitsui pillugit akiitsut pillugit paasissutissanik suliarinnittarfirmut nalunaarutiginnissinnaaneq sioqqullugu. Tamatuma saniatigut pisortanut akiitsut katillugit ikinnerpaamik 7.500 kr.-ussapput.

Akiitsut pillugit paasissutissanik suliaqartarfimmi paasissutissat kukkusuusut paasineqarpat taakku piaarnerpaamik peerneqassapput, imaluunniit iluarsineqassapput.

Paasissutissaq kukkusooq ingerlateqqinneqarsimappat akiitsut pillugit suliaqartarfik erngerluni iluarsineq pillugu kukkusumik nalunaarsorneqarsimasumut allakkatigut ilisimatitsissaaq. Suliaqartarfiup aamma ukiup affaani kingullermi paasissutissamik tigusaqarsimasut tamaasa allakkatigut nalunaarfigissavai. Tamatuma saniatigut nalunaarsorneqarsimasoq ilisimatinneqassaaq, kikkut paasissutissamik kukkusumik ukiup affaani kingullermi tigusaqarsimanersut, kiisalu paasissutissaq imaluunniit naliliineq suminngaanniit aallaaveqarnersoq.

Nalunaarsorneqarsimasumit peersinissamik imaluunniit iluarsiinissamik saaffiginnissutit suliaqartarfimmit sapaatit akunneri sisamat qaangiutinnginneranni allakkatigut akineqassapput. Suliaqartarfik peersiumangippat, imaluunniit iluarsiumangippat Datatilsynimut maalaaruteqartoqarsinnaavoq.

3.6. Nittarsaassineq (§§ 6 aamma 36)

Atuisut pillugit paasissutissanik (atuisut pillugit paasissutissat), suliffeqarfiit allat pilerisaarinnermut atugassaannik, ingerlatitseqqittarneq pillugu immikkut ittunik malittarisassaarpoq.

Atuisup suut pisiarisimanerai, imaluunniit atuisup atueriaasia pillugit tamakkiisumik paasissutissanik ingerlatitseqqittoqassanngilaq, tamanna sioqqullugu atuisoq erseqqilluinnartumik akuersisimangippat.

Atuisoq akuersisimangippat inuussutissarsiummik ingerlatsisoq taamaallaat pineqartoq pillugu paasissutissanik ingerlatitseqqissinnaavoq, ”atuisoq pillugu paasissutissat nalinginnaasut” pineqarpata, ass. arnaanera angutaaneraluunniit, ukiut aamma najugaq, imaluunniit soqutigisat nalinginnaasut, soorlu biileqarneq imaluunniit assassukkanut tunngasunik atortussanik soqutigisaqarneq pillugit. Paasissutissalli akuerineqarsimatinnanni ingerlateqqinneqaqqusaanngillat, atuisoq tamatumunnga akerliusimappat.

Suliffeqarfik atuisoq pillugu paasissutissanik suliffeqarfimmut allamut, pilerisaarinissaq siunertaralugu ingerlatitseqqinnginnermini imaluunniit tamanna siunertaralugu suliffeqarfik alla sinnerlugu paasissutissanik atuiguni, suliffeqarfik atuisumut saaffiginnaasaaq, ilisimatitsissutigalugulu paasissutissat allamut ingerlateqqinneqarnissaannut pineqartoq akerliliisinnaasoq.

Suliffeqarfiup atuisoq ajornaatsumik akerliliinissaanut periarfississavaa, aamma ullut 14-it iluini piffissaliilluni. Ingerlatitseqqinneq aatsaat pisinnaavoq ullunik 14-inik piffissaliineq qaangiuppat, aamma atuisoq akerliliisimangippat. Atuisoq ullunik 14-inik piffissaliineq qaangiutereersoq akerliliippat suliffeqarfiup siunissami taanna malissavaa.

4. Nalunaarsorneqarsimasup pisinnaatitaaffii (kapitali 8-10)

Inunnut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsit malittarisassanik imaqarpoq, innuttaasunut ataasiakkaanut arlalitsigut pisinnaatitaaffiliisumik, oqartussaqaqfennut, suliffeqarfennut, peqatigiiffennut il.il., pineqartoq pillugu paasissutissanik suliaqartunut tunngatillugu. Pisinnaatitaaffiit ilaat nalunaarsuisarnermut inatsimmit ilisimaneqarput. Pingaartumik imminut pilluni paasissutissanik paasitinneqarsinnaatitaanermut tunngasoq.

Tamatuma saniatigut inatsit pisinnaatitaaffinnik nutaanik arlalinnik imaqarpoq, ilaatigut paasissutissat inunnut tunngasut qanoq suliarineqartarnerat pillugu ammanerunissamik kinguneqarluni. Aammattaaq nalunaarsorneqarsimasut paasissutissanik suliarinneriaatsinut aalajangersimasunut akerliliisinnaanngussapput.

Naatsumik oqaatigalugu nalunaarsorneqarsimasut makkuninnga pisinnaatitaaffeqarput:

* Paasissutissanik akisussaasumit nalunaarfigineqarfigineqarnissamik pisinnaatitaaffik, nammineq pilluni paasissutissanik katersuisoqartoq pillugu.

* Paasissutissanik, nammineq pilluni suliarineqartunik, paasitinneqarnissamut pisinnaatitaaffik.

* Nammineq pilluni paasissutissat suliarineqarnerannut akerliliinissamut pisinnaatitaaffik. Akerliliineq pissutissaqaraangat nalinginnaasumik paasissutissat peerneqarnerannik kinguneqartarpoq.

* Nammineq pilluni paasissutissat pilerisaarineq siunertaralugu ingerlateqqinneqarnerannut akerliliinissamut pisinnaatitaaffik.

* Aalajangikkanut, inatsisitigut malitseqartinneqartunut imaluunniit annertuumik imminut attuisunut, naammaginniinnartussanngortitaanermut akerliliinissamut pisinnaatitaaffik, aamma taamaallaat elektroniskimik paasissutissanik suliarinninneq tunngavigalugu aalajangerneqartunut. Ass. tassaasinnaavoq sulisitsisup, qarasaasiamut aalajangigassanngortippagu, atorfirmut qinnuteqartoq itigartinneqassanersoq.

* Nammineq pilluni paasissutissat eqqunngitsut imaluunniit salloqittaait iluarsitinneqarnissaannut, peersinneqarnissaannut imaluunniit mattutitinneqarnissaannut pisinnaatitaaffik, aamma allat paasissutissanik tigusaqarsimasut tamatuminnga nalunaarfigineqarnissaannik piunasaqarnissamut pisinnaatitaaffik.

* Akuersinerup utertinneqarnissaanut pisinnaatitaaffik.

* Nammineq pilluni paasissutissanik suliarinninneq pillugu Datatilsynimut maalaaruteqarnissamut pisinnaatitaaffik.

Nalunaarsorneqarsimasut pisinnaatitaaffii pillugit malittarisassat Datatilsynip ilitsersuusiaani annertunerusumik paasisaqarfigisinnaavatit.

5. Paasissutissat isumannaatsuutinneqarnerat (§§ 41 aamma 42)

5.1. Inunnut paasissutissanik, ilaatigut susassaqqanngitsut pissarsinnginnissaannik isumannaarinninneq

Paasissutissanik akisussaasuusup isumagissavaa paasissutissat susassaqqanngitsunit ilisimaneqalinnginnissaat, atonerlunneqqannginnissaat aamma imaluunniit inatsisinik unioqqutitsisumik suliarineqqannginnissaat. Tamanna aamma paasissutissanik suliarinnittartunut atuuppoq.

Tamatuma ilaatigut nassataraa, suliffeqarfiup imaluunniit oqartussaqqarfiup iluani qulakkeerneqassammat taamaallaat sulisut paasissutissanik aalajangersimasunik takunnissinnaatitaasut (teknikkikkut) kisimik paasissutissanik takunnissinnaanissaat qulakkeerneqassammat. Aamma soorunami qulakkeerneqassaaq inuit avataaneersut paasissutissanik takunnissinnaannginnissaat, ass. internetti aqqutigalugu suliffeqarfiit imaluunniit oqartussaqqarfiit iluminni attaveqaataannut iserlutik.

5.2. Qarasaasiatigut paasissutissanut akisussaasoq imaluunniit suliarinnittoq

Suliffeqarfittut, pisortat oqartussaqqarfiattut imaluunniit allamut atatillugu inunnut paasissutissanik suliarinninnermik suliaqaraanni pingaaruteqarpoq paasissallugu paasissutissanut akisussaasuunerluni, imaluunniit paasissutissanut akisussaasoq sinnerlugu paasissutissanik suliarinnittartuunerluni.

Pingaarnepaaq tassaavoq, kina inatsisitigut aamma/imaluunniit aalajangiisoorpiarnersoq, paasissutissat inunnut tunngasut qanoq suliarineqassanersut. Naatsumik oqaatigalugu paasissutissanut akisussaasuusup paasissutissat oqartussaaffigai, aamma paasissutissat paasissutissanik suliarinnittartumiinneranni.

Paasissutissanut akisussaasuusoq tassaasinnaavoq oqartussa qarfik inatsisitigut pisussaaffilerneqarsimasoq, paasissutissanik inunnut tunngasunik aalajangersimasunik suliaqassalluni. Paasissutissanut akisussaasoq aamma tassaasinnaavoq sulisitsisoq, sulisorisani aamma atuisuni pillugit paasissutissanik suliarinnittartoq, imaluunniit nakorsaq, ilisimatusarnermut atatillugu imaluunniit sulinerminut atatillugu napparsimasut pillugit paasissutissanik suliarinnittartoq.

Paasissutissanik suliarinnittartup ilisarnaatigaa paasissutissanik inunnut tunngasunik taamaallaat suliaqartarami paasissutissanik akisussaasuusoq sinnerlugu (malittarisassaarluni). Paasissutissanik suliarinnittartoq paasissutissanik inunnut tunngasunik nammineq atugassamisut siunertaqarluni suliarinninneq ajorpoq, taamaattumillu aamma paasissutissanik akisussaasuusup suliakkiutaa naammassiniarlugu suliarinninnerup saniatigut paasissutissat tunniunneqartut allanut atussanagit. Paasissutissanut akisussaasuusumi sulisunut aamma tamanna atuuppoq.

Paasissutissanik suliarinnittartoq ass. tassaasinnaavoq suliffeqarfik, suliffeqarfiup allap imaluunniit oqartussa qarfiup it'eqarnikkut systemiini ingerlatsinermik suliaqartoq. Paasissutissanik suliarinnittartoq aamma tassaasinnaavoq webhotelimik ingerlatsinermik neqerooruteqartoq, allat sinnerlugit nittartakkat ingerlanneqarnerannik suliaqartoq, allaffeqarfiup paasissutissanik akisussaasoq sinnerlugu akiitsunik akiliisitsiniarnissaa pissutigalugu paasissutissanik tunineqartartoq.

Paasissutissanut akisussaasuusutut paasissutissanik suliarinnittartumik atuigaanni paasissutissanik suliarinnittartoq tamatumunnga isumaqatigiisummik atsioqatigineqassaaq (paasissutissanik suliarinnittartumut isumaqatigiisummik taaneqartartumik). Paasissutissanik suliarinnittartunut isumaqatigiisutinut taamaattunut piumasaqaatit Datatilsynip nittartagaani annertunerusumik paasisaqarfigisinnaavatit.

6. Suliarinninnerit pillugit Datatilsynimut nalunaaruteqarneq

6.1. Nalunaaruteqartarnermut siunertarineqartoq

Nalunaaruteqartarnermut aaqqiisummi siunertarineqarpoq Datatilsynip, paasissutissanik inunnut tunngasunik suliarinninnerit ilaannik, nakkutiginnissinnaanissaanut periarfissinnissaa. Nalunaaruteqartarnermut aaqqiisutip aamma suliarinninnerit pillugit kikkulluunniit ilisimasaqalernissaannik periarfississavai.

Inunnut paasissutissanik suliarinnittarneq pillugu inatsit nalunaaruteqarneq sunik imaqassanersoq pillugu arlalinnik piumasaqaateqarpoq. Pineqartut assersuutigalugu tassaapput paasissutissanut akisussaasuusup atia aamma najugaa, suliarineqartup taaguutaa aamma siunertaa, kiisalu inuit pineqartut aamma paasissutissat suliarineqartut suussusii.

Eqqumaffigissallugu pingaaruteqarpoq nalunaarsuisarfiit, imaluunniit it'eqarnikkut systemit ataasiakkaat nalunaarutigineqartussa anngimmata, kisiannili paasissutissanik inunnut tunngasunik suliarinninneq, siunertamut aalajangersimasumut tunngasoq, nalunaarutigineqassalluni. Ass. nalunaaruteqarneq suliffeqarfiup sulisunut

allaffissornikkut sullissineranut imaluunniit pisortat oqartussa qarfianni suliassamik suliarinninnermut tunngasinnaavoq.

6.2. Pisortat oqartussa qarfiisa nalunaaruteqartussa atitaanerat (kapitali 12)

Pisortat oqartussa qarfiisa tunngaviumik nalunaarutigisassa at tassaapput paasissutissanik *isertuussassanik* suliarinninnermik. Oqartussa qarfiit nalinginnaasumik Datatilsynimit oqaaseqaammik pissarsissapput, paasissutissanik suliarinninner sioqqullugu.

Paasissutissat isertuussassat paasissutissanut mianerisarialinnut, inunnut paasissutissanik suliarinninnermut inatsimmi § 7-imi aamma § 8-mi taaneqartunut, aamma paasissutissanut allanut mianerisariaqanngitsunut, taamaattorli inuiaqatigiinni nalinginnaasumik paasinninner naapertorlugu tamanit ilisimaneqalertariaqanngitsutut isigineqartunut, tunngapput. Ass. paasissutissat isertitanut-aamma nalilinnik pigisaqarnermut tunngasut nalinginnaasumik isertuussassaassapput. Oqartussa qarfiit paasissutissanik inunnut tunngasunik nakkutilliinissaq siunertaralugu sanilliussinnermik imaluunniit ataatsimut ingerlassinnermik suliaraqarunik sanilliussinnermi/ataatsimut ingerlassinnermi innererit aamma isertuussassaassapput.

Immikkut ilanngunneqanngitsut, paasissutissanut kinaassutsimut tunngasunut isertuussassanut (ass. inuup normui) aamma pisortat oqartussa asuinut aamma pisortat oqartussa asuinit akiliutit pillugit paasissutissat tunngaviumik nalunaaruteqaaqaarani suliarineqarsinnaapput.

6.3. Namminersortut qarasaasiatigut paasissutissanik akisussaasuusut nalunaaruteqartussa atitaanerat (kapitali 13)

Namminersortut ingerlatsiviini paasissutissanut akisussaasuusut tunngaviumik taamaallaat paasissutissanik *mianerisariaqartunik* suliarinninnermut tunngasut nalunaarutigisartussaavaat. Namminersortut ingerlatsiviini suliarinninnerit nalunaareteqartussa atitaaffiusut aatsaat aallartinneqarsinnaapput Datatilsyni tamatumunnga akuersereerpat.

Pisut ilaanni Datatilsynimut nalunaaruteqartoqartassaaq, paasissutissanik mianerisariaqartunik suliartoqanngikkaluartoq. Tassunga ilaatigut ilaapput, suliarinninnerit inatsitigut paasissutissiisarnermut systemimik ingerlatsinissamik siunertallit, mianersoqqusilluni nalunaarsuiffiit imaluunniit mattunneqarsimasunut allattugaatit (tassa imaappoq kortit akiliutit il.il mattunneqarsimasut). Akiligassat pillugit paasissutissanik suliarinninnerfiit aamma suliffeqarfiit, inuussutissarsiorneq siunertaralugu atorfimmik inuttaliinnermut ikiuuttut aamma Datatilsynimut nalunaaruteqassapput.

Suliarinninnerilli ilaat nalunaaruteqartussa atitaanermit ilanngunneqanngillat, aamma paasissutissanut mianerisariaqartunik ilaqaraluartut. Assersuutigalugu inuit pillugit paasissutissat nakorsanit imaluunniit eqqartuussissuserisunit, sulinnerminnut atatillgu, suliarineqartut nalunaartussa atitaanermit ilanngunneqanngillat. Peqatigiiffiit assigisaallu aamma paasissutissanik ilaasortaminnut tunngasunik suliarinninnermik pillugu nalunaaruteqassanngillat.

7. Paasissutissanik nunanut isumaqatigiissutit avataaniittunut nuussineq (§ 27)

Inatsit piumasaaqatinik immikkut ittunik imaqarpoq, Kalaallit Nunaanniit nunanut isumaqatigiissutit avataaniittunut paasissutissanik pisuni qanoq ittuni nuussisoqarsinnaaneranut tunngasunik. Nunat isumaqatigiissutit avataaniittut tassaapput nunat EU' mut ilaasortaangitsut (taamaattorli ilanngunnagit Norge aamma Island, nunatut isumaqatigiissutit avataaniittuunngitsut, naak EU' mut ilaasortaangikkaluarlutik).

Nunanut isumaqatigiissutit avataaniittunut paasissutissanik nuussineq tunngaviummik taamaallaat pisinnaavoq, paasissutissat naammattumik illersorneqarnissaat nunap pineqartup qulakkeerpagu. Nunat isumannaatsutut isigineqartut pillugit Datatilsyni nittartakkamini allattugaateqarpoq.

Inatsit pingaarnertut malittarisassamit ilanngunneqanngitsunik assigiinngitsunik imaqarpoq, aamma Datatilsynip nittartagaani annertunerusumik paasisaqarsfigisinnaasannik.